

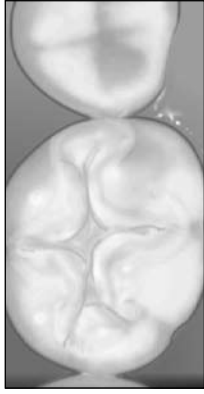


**Oxygen Barrier Solution**  
**Sauerstoff-Inhibitions-Gel**  
**Solution d'inhibition d'oxygène**  
**Oxygen Barrier Solution**  
**Soluzione Barriera per l'Ossigeno**

**Solucion de Barrera de Oxígeno**  
**Solução Inibidora de Oxigênio**  
**Syreinhäberingsgel**  
**Itäbeskyttelsesgel/Oxygen Barrier Solution**  
**Happiinhibiitogeeeli**  
**Διάλυμα πρόστασίας του πολυμερισμού από τοξικό οξυγόνο**

**Rotwór zapobiegający**  
**powstaniu warstwy inicjacji tlenu**  
**Oksijen Bariyer Solüsyonu**  
**لي أوكس ... محلول حاجز لآوكسجين**

신화막 형성액  
氣阻離香液



Store of room temperature



Shape and polish with appropriate burs and polishers (e.g. Jiffy®).

Used before curing composite or luting to prevent oxygen inhibition layer. Air-water-spray.

Finieren und Polieren mit geeigneten Instrumenten und Polierkörpern (z. B. Jiffies).

Anwendung vor der Lichthärtung von Composites oder von Befestigungen, um eine Sauerstoff-Inhibitionsschicht zu verhindern. Mit Spray absprühen.

Modeler et polir à l'aide de fraises et de polissoirs appropriés (Jiffy, par exemple).

Utiliser avant la polymérisation des composites de restauration ou de scellement pour prévenir la formation de la couche inhibée par l'oxygène. Après polymérisation, éliminer le DeOx au spray air/eau.

Bring in model en polijst met geschikte boren en polijstrubbers/-stenen (bijv. Jiffy).

Gebruik alvorens composiet of composietcement uit te harden ter voorkoming van de vorming van een zuurstofinhibitie laag. Verwijder met de lucht/water spuit.

Modellare e lucidare con frese e lucidanti adeguati (es. Jiffy).

Viene usato prima della polimerizzazione dei composti o delle cementazioni per prevenire la formazione dello strato inibito dall'ossigeno. Spruzzare con uno spray aria/acqua.

Utilizando las fresas y pulidores apropiados (por ejemplo Jiffy) dele forma y brillo al diente.

Para prevenir que se forme una capa de inhibición por oxígeno, utilícelo antes de polimerizar la resina o el cemento. Enjuague con aire/agua.

Esculpir e polir com frezas apropriadas e pontas de polimentos (ex. Jiffy).

Utilizada antes da polimerização de compósito para evitar a camada de inibição pelo oxigênio. Lavar.

Forma och polera med lämpliga instrument, borrar och polerare (tex. Jiffy).

Använd för ljushärdning av komposit eller kompositcement för att förebygga syreinhäberingsskikt. Skölj rent efter ljushärdning.

Konturér og polér med egnede bor og polerere (fx. Jiffy fra Ultradent).

De-Ox: Anvendes ovenpå komposit eller dual-cement inden hændring for at hindre iltinhibering af materialets overflade. Fjernes med vandspray og sug.

Muotoile ja kiillota sopivilla instrumenteilla, porilla ja kiillottajilla (esim. Jiffy).

Käytetään ennen yhdistelmämuovien tai yhdistelmämuovisementin valokovettamista estämään happi-inhibiitokemoksen muodostumista. Huuhdellaan puhdasta valokovetusjälkeen.

Δαμορφώστε και στυλβώστε με τις κατάλληλες φρέζες και στυλβωτικά (π.χ. Jiffy).

Χρησιμοποιείτε το πριν τον πολυμερισμό της σύνθετης οπτικής ή τη συγκόλληση όποτε να την προστάξετε από το στρώμα αναστολής πολυμερισμού από το οξυγόνο.

Придайте форму и отполируйте соответствующими борами и полировальными пастами (например, jiffy®).

Используются перед затверждением состава или полированием во избежание образования ингибирующего кислородного слоя. Промывать водой воздушного распыления.

Dopasować do zgrzytu wiertłami i wypolerować gumkami do polerowania kompozytu (np. Jiffy).

Używany przed utwardzeniem kompozytu lub cementu kompozytowego w celu zapobieżenia powstania warstwy inhibicji tlenu. Splukiwać sprayem powietrzno-wodnym.

Uygun frez ve parlatıcılarla (ör: jiffy) şekillendiriniz ve parlatınız.

Kompoziti sertleştirmeden önce ve yapıştırma işlemi öncesi, oksijen inhibisyon tabakasının önlenmesi için kullanılır. Hava / su spreyi uygulayınız.

شكل ولحج بالمتنايل المناسية (جيفي كمتال).

يستخدم قبل معالجة الكمبريت لمنع طبقة إحصاء الأوكسجين، يستعمل بخاخ الماء / هوا.

적절한 bur나 연마제로 형태 조각 및 연마합니다.

Oxygen inhibition층을 보호하기 위해 칼파짓 광중합전이나 luting cement 전에 도포한 후, air/water로 세척해 줍니다.

用適當的鑽針作修形和打亮的動作

在複合樹脂聚合之前或黏著劑黏著之前，為避免氧氣抑制聚合或黏著的效果，建議使用DeOx溶液後，再以氣水槍除去溶液

แต่รูปปร่างด้วยเครื่องมือที่เหมาะสม

ใช้ก่อน Cure Composite หรือ ก่อน Luting เพื่อป้องกัน Oxygen inhibition

適切なバーとポリッシャー（ジッファイ等）で、形状を整え、研磨します。

未重合層を防ぐために、コンボジットの硬化や台着の前に使用します。

## General Precautions:

1. For Professional use only.
2. Read and follow instructions, precautions, and MSDS before beginning treatment. Use only as directed.
3. Keep out of reach of children.
4. Avoid skin exposure to resins.
5. Isolate strong chemicals to area of treatment.
6. Confirm that patient has no known allergies to treatment materials.
7. Test flow of materials from syringe and tip before using intraorally.
8. Never force syringe plungers.

### Allgemeine Vorsichtsmahnahmen:

1. Nur für professionellen zahnmedizinischen Gebrauch.
2. Lesen Sie die Gebrauchsinformationen und Vorsichtsmaßnahmen sorgfältig, bevor Sie die Behandlung beginnen.
3. Halten Sie das Produkt von Kindern fern.
4. Vermeiden Sie Hautkontakt mit dem Produkt.
5. Schützen Sie die Produkte vor Hitze und direktem Sonnenlicht.
6. Vermeiden Sie Hautkontakt mit Kunststoff-Materialien.
7. Beschränken Sie den Einfluß stark wirkender Agenzien auf die zu behandelnde Behandlungsgebiet.
8. Fragen Sie den Patient nach bekannten Allergien auf die zur Behandlung verwendeten Materialien.
9. Prüfen Sie den Fluß des Materials aus der Spritze und durch den Spritzenansatz, bevor Sie intraoral applizieren.
10. Drücken Sie einen Spritzenstempel nie mit Gewalt ein.

### Précautions générales:

1. Exclusivement réservé à l'usage professionnel.
2. Lire attentivement les informations et les précautions de sécurité avant le traitement. Utiliser uniquement selon les instructions.
3. Tenir le produit à l'abri de la lumière du soleil et de la chaleur.
4. Éviter le contact des résines avec la peau.
5. Limiter l'application des produits aux seules zones de traitement.
6. S'assurer que le patient ne présente aucune allergie aux produits utilisés lors du traitement.
7. Tester le débit des matériaux à travers les seringue et les embouts d'application avant toute utilisation intra-buccale.
8. Ne jamais forcer sur le piston des seringues.

### Allgemeine voorzorgsmaatregelen:

1. Alleen bestemd voor aflevering aan en toepassing door tandartsen.
2. Lees de gebruiksaanwijzing en houd rekening met de daarin genoemde aanbevelingen. Gebruik alleen zoals is beschreven.
3. Bewaar de producten goed en donker.
4. Vermijd huidcontact met harsen.
5. Appliqueer alleen daar waar nodig.
6. Controleer of er geen allergie is voor de toegepaste materialen.
7. Test het vloeien van het materiaal uit de spuit.
8. Oefen nooit overmatige kracht uit bij de spuitjes.

### Precauzioni Generali:

1. Prima di iniziare il trattamento vanno esaminate le istruzioni, le precauzioni d'uso ed i moduli per la sicurezza dei prodotti (MSDS). Utilizzare esclusivamente nei modi indicati.
2. Conservare i prodotti al riparo dal calore e dall'esposizione diretta alla luce del sole.
3. Evitare l'esposizione della pelle alle resine.
4. La presenza di prodotti chimici forti deve essere isolata all'area di trattamento.
5. Assicurarsi che il paziente non presenti allergie ai materiali utilizzati.
6. Testare il deflusso del materiale attraverso il flusso del materiale dalla siringa e dalla punta.
7. Non forzare mai gli stantuffi delle siringhe.

### Precauciones Generales:

1. Para Uso Exclusivo de Profesionales.
2. Antes de empezar el tratamiento, revise las instrucciones, precauciones y el MSDS. Siga las instrucciones.
3. Mantenga siempre los productos alejados del calor y de la luz solar.
4. Evite el contacto de las resinas con la piel.
5. Asegure los químicos fuertes del área de tratamiento.
6. Asegurarse que el paciente no tenga alergias a los materiales.
7. Antes de usar en la boca, verifique que los materiales fluyan de la jeringa y la punta.
8. Nunca empuje con fuerza el émbolo.

### Precações gerais:

1. Somente para uso profissional.
2. Ler instruções, precauções e MSDS antes de começar o tratamento. Utilizar só como indicado.
3. Manter os produtos longe do calor e da luz solar.
4. Manter o contacto com a pele.
5. Evitar substâncias químicas fortes só na área de tratamento.
6. Certificar-se que o paciente não tem alergias aos materiais.
7. Testar o escoamento dos materiais através da seringa e ponta antes da aplicação intraoral.
8. Nunca forçar os êmbolos da seringa.

### Generella försiktighetsåtgärder:

1. Enbart för professionellt bruk.
2. Läs bruksanvisningar, försiktighetsåtgärder och varuinformationsblad innan behandling påbörjas. Använd endast enligt anvisning.
3. Håll produkten borta från värme och solljus.
4. Undvik hudkontakt med resin.
5. Isolera starka kemikalier från starka kemikalier.
6. Kontrollera att patienten inte är allergisk för behandlingsmaterialet.
7. Testa att materialet flyter fritt ur sprutans spets innan användning intraoralt.
8. Tvinga ej med "värd" hårt tryck på stöngen i sprutan.

### Generelle forholdsregler:

1. Kun til professionelt brug.
2. Læs vejledningen, forholdsreglerne og sikkerhedsdatabladet før behandlingens start. Ber kun anvendes som foreskrevet.
3. Undsæt ikke produktet for varme og sollys.
4. Undgå hudkontakt med resin.
5. Isolér stærke kemikalier fra stærke kemikalier.
6. Ell bekræft at patienten ikke har kendte allergier mod de produkter, der anvendes ved behandlingen.
7. Check at materialet flyder frit fra sprøjtes og spids før brug intraoralt.
8. Undsæt at bruge voldsom kraft til at trykke et stempel i funktion. Hvis stemplet ikke glider uhindret bør årsagen udføres først.

### Yleiset ohjeet:

1. Vain ammattikäyttöön.
2. Tutustu käyttöohjeisiin, suojatoimenpiteisiin ja käyttövaarallisuustiedotteeseen ennen toimenpiteen aloittamista.
3. Pidä tuotteen pois lämmästä ja suoralta auringonvalolta.
4. Vältä ihokontaktia resin kanssa.
5. Eristä voimakkaita aineita.
6. Varmista että potilaalla ei ole todettuja allergioita hoitoaineissa käytettävillä aineilla.
7. Testaa materiaalin juoksevuuksa suusta ja kärjestä ennen materiaalin käyttöä intraoraalisesti.
8. Älä käytä liian voimaa painaessasi ruusikon mäntää.

### ΠΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:

1. Αποφύγετε την επαφή με το προϊόν.
2. Διαβάστε την εγχειρίδιο του προϊόντος. Ζητήστε μόνο στην περίπτωση της ύφεσης.
3. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα.
4. Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια.
5. Μην αναμιγνύετε με ούτι που υπάρχουν κατά τη διάρκεια του οξυγόνου ή του οξυγόνου.
6. Μην πιέζετε ποτέ με δύναμη το έμβολο της σύριγγας.
7. Αποφύγετε τις οπτικές επαφές με MSDS των εργασιών με τη θεραπεία. Μην το χρησιμοποιείτε πρότερο σύμφωνα με τις οδηγίες.
8. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα.
9. Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια. Ζητήστε μόνο στην περίπτωση της ύφεσης.
10. Μην αναμιγνύετε με ούτι που υπάρχουν κατά τη διάρκεια του οξυγόνου ή του οξυγόνου.
11. Μην πιέζετε ποτέ με δύναμη το έμβολο της σύριγγας.